



Amtsblatt der Gemeinde

Bürgerstiftung Kirchzarten aktueller Stand des Spendenkontos
158.197 Euro

Kirchzarten

45. Jahrgang
Donnerstag,
den 27. Juni 2013
Nummer 26

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

**Oldtime-Jazz der 20er
und 30er Jahre**

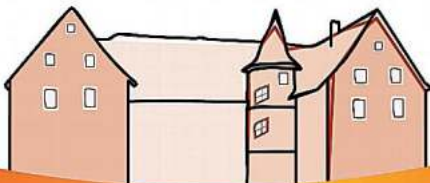
REDHOUSE HOT SIX

**6. Juli 2013 | 19 Uhr
Innenhof der Talvogtei**

Eintritt: 15 Euro, Schüler/Studenten 11 Euro
Einlass: 18 Uhr, die Landfrauen bewirten

Vorverkauf: Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg,
Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Fon 07661 907980

Reservierungen für die Abendkasse:
dreisam@petra-zentgraf.de



dreisam
Klein Kunst Bühne
Burg

 Sparkasse
Hochschwarzwald

Träger der dreisam Klein Kunst Bühne Burg: Bürgerverein Kirchzarten-Burg e.V. dreisam@petra-zentgraf.de

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

Juni / Juli

27.06. Bären-Apotheke

Hirschenwg 6, 79252 Stegen,
07661/931777

28.06. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5,
79117 Freiburg, 0761/6008186

29.06. Apotheke an der Kronenbrücke

Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg,
0761/35410

30.06. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg,
0761/31321

01.07. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg,
0761/73280

02.07. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg,
0761/703920

03.07. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg,
0761/69675051

04.07. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg,
0761/75755

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst
an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr

Mo., Di., Do.	von 20:00 bis 6:00 Uhr
Mi. und Fr.	ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/3 22 25 55-45

Tierärztl. Notfalldienst 0761/7 22 66
samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr

Dr. Strasser 07661/57 64

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale 0761/19240

Abfallberatung des Landkreises, neu 01802/25 46 48

Kompostpatin: 07661/61087

Notdienst der Rechtsanwälte 0172/7451940

„am Wochenende rund um die Uhr,
werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“

Umweltambulanz 0761/72773

Volkshochschule

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Dienstag 14:30 – 17:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.

Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch 08:00 - 16:30 Uhr

Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 - 13:00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag 10:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi 16:00 - 21:00 Uhr

Freitag Veranstaltungen

Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr

Do. 15:30 bis 18:30 Uhr

Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz

Buchenbach

Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)

Fr. 15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)

Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum

Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag: 15:00 bis 19:00

Mittwoch: 11:00 bis 14:00

und 15:00 bis 19:00

Donnerstag: 11:00 bis 14:00

und 15:00 bis 19:00

Freitag: 11:00 bis 14:00

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin 07661/70 77

Frauen- und Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung der Diakonie 07661/9 04 60

Freizeit- und Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie 07661/93 84-17

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

Sozialpsychiatrische Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V. 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

„Haus Demant“ 07661/90 53 12

Verhinderungspflege in Familien 07661/93 84-17

Tageselternverein Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/31 39

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Ihre Ansprechpartnerin:
Gabriele Zeisberg-Viroli
Telefonnummer (07661) 391-114

- In den Sprechstunden:

Mo 13:00 - 15:00 Uhr

Di 10:00 - 12:00 Uhr

Mi 16:00 - 18:00 Uhr

oder Hausbesuche nach Vereinbarung

Mordsmusik

Ein musikalischer Krimi



Musikverein Kirchzarten
Fr. 5. Juli 2013
20 Uhr | Talvogtei Kirchzarten
Eintritt 3,- EUR, Kinder unter 12 J. frei



Burger Fest

Freitag, 28. Juni 2013

- 18.00 Uhr **Eröffnung des Burger Festes 2013** Begrüßung und Fassanstich durch den Bürgermeister mit dem Bläserquartett der Jugendmusikschule Dreisamtal
- 20.00 Uhr **Cego-Turnier** im „Café Feuerwehr“
- 20.30 Uhr **Quiz Nacht im Zelt** knifflige Fragen für clevere Teams

Samstag, 29. Juni 2013

- 9.00 Uhr
bis 14.00 Uhr **Flohmarkt** für alle mit **Bücherverkauf- Bubli**, am Burger Platz/Höllentalstraße
ab 10.00 Uhr Infostand **Haus Demant**
- 10.00 Uhr
bis 12.00 Uhr **FamilienFußballturnier** auf der Kindergartenwiese
ab 12.00 Uhr **Familientreff** auf dem Burger Platz
- ab 13.00 Uhr **Boule-Wanderpokal-Turnier** Doublette Supermêlée Sportplatz Tarodunumschule
ab 14.00 Uhr **Willkommen im „Café Feuerwehr“**
- 13.00 Uhr
bis 15.00 Uhr **Freies Spiel** im Garten des Burger Kinderhauses für Kinder bis 6 Jahre
ab 15.30 Uhr **Kinderfest** auf der Kindergartenwiese
- 16.00 Uhr **Burger Torjäger** Torwandschießen am Burger Platz
- 17.00 Uhr **Lesestunde für Kinder** im alten Rathaus
- 19.00 Uhr **Let's fezz** mit den **BlächFezza**
- ab 20.00 Uhr **„The Party Band“** mit Fritz Klute Oldies, Rhythm & Blues

Sonntag, 30. Juni 2013

- 10.30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** im Zelt
- ab 11.30 Uhr Willkommen im „Café Feuerwehr“
- ab 11.30 Uhr **Bücherverkauf- Bubli** unter den Arkaden
- ab 12.00 Uhr **Familientreff** auf dem Burger Platz
- 12.30 Uhr **Frühschoppen** mit dem **Musikverein Kirchzarten**
- 13.00 Uhr
bis 16.00 Uhr **Luftballon-wettfliegen** mit der Rainhofscheune
- 13.30 Uhr **Vorführung der Jugendfeuerwehr**
- 15.00 Uhr **Vorführung Wettkampfgruppe Aktive Kirchzarten**
- 15.30 Uhr **Lesestunde für Kinder** im alten Rathaus
- 17.00 Uhr **Ausklang** mit dem Burger Lied

Ganztägig am Samstag und Sonntag:

Eisverkauf am Gasthaus Birke, Waffelstand des AC

Jeweils 14-16 Uhr:

Schaurösten mit „Dreisambohne“, Kinderschminken am Zelt

Das Burger Fest 2013...

...ist eine gemeinsame Veranstaltung des **Bürgervereins Kirchzarten Burg e.V.** und der **Freiwilligen Feuerwehr Burg**.

Das Fest findet bereits zum 11. Mal rund um den Burger Platz statt und ist seit Jahren aus dem Festkalender nicht mehr wegzudenken.

Wie immer laden wir zum gemütlichen Hock mit abwechslungsreichem Rahmenprogramm ein. Ohne den Einsatz vieler Helferinnen und Helfer - vor und hinter den Kulissen - könnte so ein Fest nicht stattfinden!

Die Höllentalstraße ist in diesem Bereich während des Festes gesperrt, die Tiefgarage am Burger Platz bleibt erreichbar.

Wir danken allen Anwohnern und Geschäftsinhabern für ihr Verständnis bei eventuellen Behinderungen und der Gemeindeverwaltung für ihre Unterstützung.

Wir wünschen allen Besuchern und Helfern vergnügliche Tage!

Für den Festausschuss

Ricarda Moser

Friederike Schlagenhaut



Die Veranstalter beteiligen sich in Kooperation mit der Gemeinde Kirchzarten und der Polizei an der Initiative Gewaltfrei feiern- Dreisamtal passt auf“



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal - Gutachterausschuss

Nach § 193 Abs. 3 und § 196 Baugesetzbuch (BauGB) in der geltenden Fassung, i.V.m. den §§ 5 Abs. 2, 8 Abs. 2 und 12 der Gutachterausschussverordnung vom 11. Dezember 1989 in der Fassung vom 15. Februar 2005 wurden vom Gutachterausschuss des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal folgende zonalen Bodenrichtwerte / Bodenrichtwertgrundstücke für Grundstücke im Gebiet des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal mit den Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen zum Stichtag 31. Dezember 2012 ermittelt:

Bodenrichtwerte vom 31. Dezember 2012

Die zonalen Bodenrichtwertangaben in Euro/m² für baureifes Land der Wohnbauflächen (W), gemischte Bauflächen (M), Gewerbe- und Industrieauflächen (GE / GI) enthalten die Erschließungskosten (ebf).

Die zonalen Bodenrichtwertgrundstücke geben in Kurzform den Bodenwert eines baureifen Grundstückes innerhalb der jeweiligen Bodenrichtwertzone mit der Art der baulichen Nutzung (W / M / GE / GI) und der im Regelfall in der Örtlichkeit vorhandenen Bebauung bezogen auf die Geschossigkeit (I-, II-, III-geschossig) an. Der Zusatz „Außenbereich“ kennzeichnet baureife Flächen, die nicht im Flächennutzungsplan dargestellt sind.

Die zonalen Bodenrichtwerte beziehen sich nicht auf Grundstücke, die aufgrund von Sonderregelungen durch die aktive Baulandpolitik der Gemeinden beeinflusst werden.

Zusatzinformation zur Marktspanne: Für Wohn- und Mischbauflächen kann die Abweichung zum jeweils ermittelten zonalen Bodenrichtwert im Regelfall +/- 10 % betragen.

Zonen Nr.	Lagebezeichnung	Art der baulichen Nutzung	Zonaler Bodenrichtwert (durchschnittl. Lagewert) baureifes Land	Bodenrichtwertgrundstück
1.	Buchenbach			
1.1	Buchenbach - Kernort	W	280,- €/m ²	280 / W I - II
		M	280,- €/m ²	280 / M I - II
1.1.1	- Himmelreich	M	240,- €/m ²	240 / M I - II
		GE	100,- €/m ²	100 / GE
1.1.2	- Hirschenhof	W	280,- €/m ²	280 / W I - II
1.1.3	- Wiesneck / Mühle	W	280,- €/m ²	280 / W I - II
1.2	Buchenbach - Falkensteig			
1.2.1	- entlang der B31	W	60,- €/m ²	60 / W I - II
1.2.2	- abseits der B31	W	110,- €/m ²	110 / W I - II
1.3	Buchenbach - Unteribental			
1.3.1	- Hofacker	W	260,- €/m ²	260 / W I - II
1.3.2	- Wickenhof / Haurihof	W	260,- €/m ²	260 / W I - II
		M	210,- €/m ²	210 / M I - II
1.4	Buchenbach - Wagensteig	W	140,- €/m ²	140 / W I - II
		GE	90,- €/m ²	90 / GE
1.4.1	- Falkenhof (ohne Sägewerk)	M	140,- €/m ²	140 / M I - II
2.	Kirchzarten			
2.1	Kirchzarten - Kernort	W	480,- €/m ²	480 / W I - III
		M	430,- €/m ²	430 / M I - III
2.1.1	- Neubaugebiet „Lerchenfeld“	W	600,- €/m ²	600 / W I - III
2.1.2	- Dietenbach (westlich L127)	M	320,- €/m ²	320 / M I - II
2.1.3	- Gewerbe- und Industriegebiet	GE	130,- €/m ²	130 / GE
		GI	40,- €/m ²	40 / GI
2.2	Kirchzarten - Birkenhof	W	340,- €/m ²	340 / W I - II
		M	340,- €/m ²	340 / M I - II
2.3	Kirchzarten - Burg-Höfen	W	390,- €/m ²	390 / W I - II
2.4	Kirchzarten - Burg am Wald	W	390,- €/m ²	390 / W I - II
2.5	Kirchzarten - Neuhäuser	W	300,- €/m ²	300 / W I - II
2.6	Kirchzarten - Zarten	W	320,- €/m ²	320 / W I - II
		M	290,- €/m ²	290 / M I - II

Zonen Nr.	Lagebezeichnung	Art der baulichen Nutzung	Zonaler Bodenrichtwert (durchschnittl. Lagewert) baureifes Land	Bodenrichtwert-grundstück
3.	Oberried			
3.1	Oberried - Kernort	W	280,- €/m ²	280 / W I - II
		M	260,- €/m ²	260 / M I - II
3.2	Oberried - Hofgrund - Ortsmitte	W	80,- €/m ²	80 / W I - II
		M	80,- €/m ²	80 / M I - II
3.3	Oberried - St. Wilhelm (Wohngebiet Maierhof)	W	100,- €/m ²	100 / W I - II
3.4	Oberried - Weilersbach - Talmitte	W Außenbereich	150,- €/m ²	150 / W I - II
3.5	Oberried - Zastler			
3.5.1	- Talmitte	W Außenbereich	100,- €/m ²	100 / W I - II
3.5.2	- Wohngebiet Winterhalterhof	W	250,- €/m ²	250 / W I - II
		M	200,- €/m ²	200 / M I - II
3.6	Oberried - Gewerbegebiet „Brühl“	GE	90,- €/m ²	90 / GE
4.	Stegen			
4.1	Stegen - Kernort	W	370,- €/m ²	370 / W I - III
		M	330,- €/m ²	330 / M I - II
4.1.1	- Oberbirken	W	370,- €/m ²	370 / W I - II
		M	370,- €/m ²	370 / M I - II
4.1.2	- Unterbirken	M	370,- €/m ²	370 / M I - II
4.2	Stegen - Eschbach			
4.2.1	- Ortsmitte (Mitteltal)	W	230,- €/m ²	230 / W I - II
		M	210,- €/m ²	210 / M I - II
4.2.2	- Reckenberg	W	230,- €/m ²	230 / W I - II
4.2.3	- Hintereschbach	W; teilweise Außenbereich		160,- €/m ² 160 / W I - II
4.2.4	- Obertal	MAußenbereich	110,- €/m ²	110 / M I - II
4.3	Stegen - Wittental			
4.3.1	- Ortsmitte (Fohrenbühl)	W	250,- €/m ²	250 / W I - II
		M	250,- €/m ²	250 / M I - II
4.3.2	- Wohngebiet Bachmättle	W	250,- €/m ²	250 / W I - II
4.3.3	- Wohngebiet Andresenhof / Hanissenhof	W		230,- €/m ² 230 / W I - II
4.3.4	- Attental Wohngebiet Albrechtshof	M	230,- €/m ²	230 / M I - II
4.4	Stegen - Gewerbegebiet „Im Gewerbepark“	M	210,- €/m ²	210 / M I - II
		GE		110,- €/m ² 110 / GE

Die vom Gutachterausschuss abgeleiteten zonalen Bodenrichtwerte für baureifes Land wurden entsprechend den Handlungsempfehlungen der Musterrichtlinie über Bodenrichtwerte des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (veröffentlicht im Bundesanzeiger vom 11. Februar 2011, Nr. 24, Seite 597) ermittelt. Hierbei wurden die Bestimmungen des Baugesetzbuches, der Gutachterausschussverordnung für Baden-Württemberg und der Immobilienwertermittlungsverordnung beachtet.

Die Bodenrichtwert – Zonenbildung der baureifen Wohnbau-, Mischgebiets- und Gewerbeflächen erfolgte auf der zeichnerischen Grundlage der Digitalisierung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal (Datum der Rechtskraft: 09. November 2012). Hierzu erfolgten in vereinzelt Außenbereichswohnlagen ergänzende Ermittlungen von zonalen Bodenrichtwerten.

Hinweis: Die Abgrenzung der Bodenrichtwertzonen sowie die Festsetzung der Höhe des Bodenrichtwertes begründet keine Ansprüche zum Beispiel gegenüber den Trägern der Bauleitplanung, Baugenehmigungsbehörden oder Landwirtschaftsbehörden.

Aufgrund den besonderen rechtlichen Gegebenheiten sowie den tatsächlichen oder künftigen Nutzungsverhältnissen unterschiedlichster Art hat der Gutachterausschuss keine Bodenrichtwerte für baureife Sonderbauflächen des Gemeinbedarfs und für werdendes Bauland (Bauerwartungsland, Rohbauland) ermittelt. Die Bodenwerte für derartige Bauflächen können im Bedarfsfall nur durch Verkehrswertgutachten ermittelt werden.

Bebaute landwirtschaftlich genutzte Hofstellen, die innerhalb der ausgewiesenen Bodenrichtwertzonen liegen, haben ab-

weichende Bodenwerte. Diese Bodenwerte können im Bedarfsfall nur durch Verkehrswertgutachten ermittelt werden.

Der zonale Bodenrichtwert ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstückes mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück). Da die zonalen Bodenrichtwerte nur durchschnittliche Lagewerte des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebietes (Bodenrichtwertzone) mit im Wesentlichen gleichen Nutzungs- und Wertverhältnissen darstellen, kann der Bodenwert eines einzelnen Grundstückes je nach Beschaffenheit (Lage, Zugschnitt, Größe, bauliche Ausnutzbarkeit, Erschließungszustand, eventuell vorhandene Bebauungsplan-Festsetzungen oder Ähnlichem) nach oben oder unten abweichen. Der Bodenwert des einzelnen Grundstückes ist im Bedarfsfall durch ein Verkehrswertgutachten zu ermitteln.

Die zonalen Bodenrichtwerte sind, soweit vorhanden, von unbebauten Baugrundstücken und nach Erfahrungen auf dem öffentlichen Grundstücksmarkt als Bodenpreise abgeleitet, wie sie sich ohne Berücksichtigung ungewöhnlicher oder persönlicher Verhältnisse ergeben. Sie beziehen sich auf unbebaute Grundstücke mit den gebietstypischen Eigenschaften der jeweiligen Bodenrichtwertzonen. Bei bebauten Grundstücken ist der Bodenrichtwert ermittelt worden, der sich ergeben würde, wenn der Boden unbebaut wäre. Die zonalen Bodenrichtwerte enthalten keine Wertanteile für Gebäude, Aufwuchs, bauliche und sonstige Anlagen. Die zonalen Bodenrichtwerte beziehen sich auf einen alllastenunbedenklichen Zustand des Grund und Bodens und der Grundwasserhältnisse.

Die zonalen Bodenrichtwerte haben keine bindende Wirkung.

Als unverbindliche Zusatzinformation zur Marktspanne bietet der Gutachterausschuss des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal den interessierten Marktteilnehmern, entsprechend den örtlichen Gegebenheiten, eine prozentuale Abweichung vom ermittelten zonalen Bodenrichtwert (durchschnittlicher Lagewert) zu vorliegenden Kaufpreisspannen am Immobilienmarkt an. Die Abweichung kann für Wohn- und Mischbauflächen im Regelfall +/- 10 % zum jeweils ermittelten zonalen Bodenrichtwert betragen.

Hinweis: Die unverbindliche Zusatzinformation zur Marktspanne ist kein Bestandteil des nach den gesetzlichen Vorschriften und Empfehlungen ermittelten zonalen Bodenrichtwertes.

Die der zonalen Bodenrichtwerttabelle beige-fügten Bodenrichtwertzonen-Übersichtskarten (Stand: 30. Juni 2011) sind unverändert und Bestandteil der Bodenrichtwertermittlungen.

Die zonalen Bodenrichtwerte und die Bodenrichtwertzonen-Übersichtskarten liegen in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal, Rathaus Kirchzarten, Hauptstraße 24, Zimmer 23, 79199 Kirchzarten, zur Einsichtnahme während der üblichen Dienststunden aus bzw. sind im Internet unter www.dreisamportal.de kostenfrei abrufbar.

Landwirtschaftliche Flächen und Waldflächen:

Im Zuge der zonalen Bodenrichtwertermittlungen wurde auch über die **Durchschnittswerte von landwirtschaftlichen Flächen und Waldflächen** beraten. Aufgrund von Auswertungen der Kaufpreissammlung über derartige Flächen bietet der Gutachterausschuss für interessierte Marktteilnehmende die folgenden unverbindlichen Wertangaben als **angemessene Orientierungswerte** an:

Grundstücksart	Orientierungswerte
Landwirtschaftliche Flächen in der Ebene *	1,50 €/m ² bis 3,00 €/m ²
Landwirtschaftliche Flächen in Hanglage *	0,50 €/m ² bis 1,50 €/m ²
Waldflächen in Talhanglagen **	1,00 €/m ² bis 1,80 €/m ²
Waldflächen in Steilhanglagen **	0,50 €/m ² bis 1,00 €/m ²

* Landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Nähe von bebauten Ortsrandlagen und für öffentliche Straßen- / Wegebaumaßnahmen können vereinzelt auch höhere Kaufpreise aufweisen.

** Die Wertangaben beziehen sich auf den Bodenwert inkl. Aufwuchs.

Hinweis: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass diese Angaben unverbindlich sind und keine Bodenrichtwerte darstellen. Die o.g. Werte sind durchschnittliche Lagewerte, die aus den vorliegenden Kauffällen ermittelt wurden. Auch hier wird darauf hingewiesen, dass der Wert eines einzelnen Grundstückes je nach Beschaffenheit (topographische Gegebenheiten, Lage, Zuschnitt, Größe, Bewirtschaftbarkeit oder Ähnlichem) von diesen Orientierungswerten nach oben oder unten abweichen kann. Der Bodenwert des einzelnen Grundstückes ist im Bedarfsfall durch ein Verkehrswertgutachten zu ermitteln.

Kirchzarten, den 29. Mai 2013

gez. Werner Widmann
Vorsitzender des Gutachterausschusses



„SpEntenRennen“ der Bürgerstiftung Kirchzarten

Die Bürgerstiftung Kirchzarten lässt im Rahmen des Schlossfestes in der Talvogtei das beliebte Entenrennen wieder aufleben. 2.400 gelbe Enten warten darauf, für eine Spende von 2,50 Euro ins Rennen geschickt zu werden. Die Startnummern können immer freitags und samstags von 10 bis 14 Uhr am Brunnen in der Kirchzartener Fußgängerzone erworben werden. Am Renntag selbst, am 21. Juli, gibt es die Enten auf dem Schlossfest und am Start bei der Buswendeschleife des Schulzentrums zu kaufen. Pünktlich um 16 Uhr werden die Enten auf dem Osterbach Richtung Talvogtei um die Wette schwimmen. Unmittelbar nach dem Zieleinlauf findet auch die Preisverleihung für die schnellsten Enten statt. Der gesamte Erlös der Aktion fließt in den Spendentopf der Bürgerstiftung Kirchzarten.

Infos zu weiteren Verkaufsstellen und zum Rennen finden Sie unter www.SpEntenRennen.de



GEMEINDENACHRICHTEN

Black Forest ULTRA Bike Marathon sagt Dankeschön!

Der Black Forest ULTRA Bike Marathon 2013 liegt hinter uns. Mit einer Beteiligung von über 5.000 Teilnehmern war die Veranstaltung auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg.

Die Teilnehmer waren begeistert vom Streckenverlauf, unserer schönen Schwarzwald-

landschaft und auch der Organisation, die hinter einer solchen Veranstaltung steht. Veranstaltungen in dieser Größenordnung lassen sich nur mit Hilfe vieler ehrenamtlicher Helfer durchführen.

Zahlreiche Bürger, Vereinsmitglieder oder Firmen haben uns auch in diesem Jahr wieder mit viel Einsatz, Arbeit und Spenden unterstützt, damit diese Veranstaltung zu einem Erfolg werden konnte. Unser Dank gilt

auch den zahlreichen Eigentümern privater Wege, über deren Grundstück die Wettkampfstrecke geführt werden konnte. Danke auch den Anwohnern, die durch die Veranstaltung in irgendeiner Form, sei es durch Verkehrsbehinderungen oder in anderer Weise, beeinträchtigt worden sind.

Black Forest Ultra Bike Marathon e.V.,
Organisationskomitee

Fundsachen:

Fahrradschlüssel

Fundort: Kirchzarten, Stegener Str.

1 Lilifee-Einhorn

Fundort: Kirchzarten, Bücherei

1 Armbanduhr grün +

1 Armbanduhr schwarz

Fundort: Kirchzarten, Schwimmbad

1 Lesebrille

Fundort: Kirchzarten, Bahnübergang

1 Schlüsselring mit 2 Schlüsseln

Fundort: Kirchzarten, Parkplatz Friedhofstr.

Schlüsselband mit 3 Schlüsseln

Fundort: Kirchzarten, Schwarzwaldstr.

Schwarzes Schlüsselmäppchen

mit 4 Schlüsseln

Fundort: Kirchzarten, Blumen Kaufmehl

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Einhalten der Mittagsruhe

Nach der Polizeiverordnung der Gemeinde Kirchzarten dürfen Haus- und Gartenarbeiten, die zu erheblichen Belästigungen anderer führen können, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr sowie 20.00 Uhr bis 8.00 Uhr nicht durchgeführt werden. Zu den Haus- und Gartenarbeiten gehören insbesondere das Hämmern, Sägen und Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Matratzen und Betten, etc..

Die Vorschriften des Bundes-Immissionschutzgesetzes, insbesondere die 32. Verordnung hierzu (Geräte- und Maschinenlärmverordnung) bleiben hierbei unberührt. Zum Thema „Rasenmähen“ bedeutet dies konkret, dass gewisse Rasenmäher oder andere Gartengeräte auch in der Mittagszeit betrieben werden dürfen, wenn diese ein entsprechendes Umweltzeichen tragen. Trotzdem wird empfohlen, in den Stunden der Mittagsruhe aus Gründen der gegenseitigen Rücksichtnahme grundsätzlich keine privaten Rasenmäharbeiten durchzuführen. Gewerbliche Arbeiten hingegen sind auch in der Mittagszeit zulässig.

Auf öffentlichen Grünanlagen, die weniger als 50 m von der Wohnbebauung entfernt sind, sind Ballspiele in der Zeit zwischen 13.00 Uhr und 15.00 Uhr nicht erlaubt.

Höllentalstraße im Bereich Burger Platz während dem Burger Fest gesperrt

In der Zeit vom 28. bis 30. Juni 2013 veranstalten der Bürgerverein Burg und die Feuerwehrabteilung Burg das „Burger Fest 2013“.

Während der Zeit der Veranstaltung, vom Freitag, 28. Juni 2013, ca. 17.00 Uhr, bis zum Sonntag, 30. Juni 2013, ca. 20.00 Uhr, ist die Höllentalstraße im Bereich Burger Platz voll gesperrt.

Vollsperrung der St. Peter Straße zw. Wittentalstr. und Kreisverkehr

Wegen Dacharbeiten auf dem Anwesen Bundesstraße 24 muss die St. Peter Straße (K 4986) am Samstag, 29.06.2013 in der Zeit von ca. 7.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr zwischen dem Abgang der Wittentalstraße von der St. Peter Straße bis zur Bundesstraße (Kreisverkehr) für den allgemeinen Fahrverkehr voll gesperrt werden.

Es erfolgt eine Umleitung von der St. Peter Straße über die Wittentalstraße zur Bundesstraße. Im genannten Bereich der Wittentalstraße gilt absolutes Halteverbot.

Anwohner und Kraftfahrer werden um Verständnis gebeten.

Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 17. Juni 2013 Tagen im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

Ort: Ibentalstraße, Burg am Wald (K 4909)

Zeitraum: 12.30 Uhr bis 18.30 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 60 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 1.070

Beanstandungen: 105

Höchstgeschwindigkeit: 94

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



Energie mit Herz und Verstand.

Kühlen mit Köpfchen

Ein Kühlschrank hat verschiedene Kühlzonen: oben, unten, mittig. Im untersten Fach über dem Gemüsefach ist es am kältesten, nach oben hin wird es immer wärmer, weil die warme Luft nach oben steigt. Wer seinen Kühlschrank richtig einräumt, verlängert die Haltbarkeit der Lebensmittel und spart Energie.

Das obere Fach (8°C) ist der perfekte Platz für die Unempfindlichen. Offene Speisen wie etwa geöffnete Gurkengläser, Soßen, Marmelade sind hier gut aufgehoben. Das Mittlere Fach (5°C) ist genau richtig vor allem für Milchprodukte, also Quark, Joghurt, Sahne. Das untere Fach (2°C) ist der kälteste Platz des Kühlschranks. Dort sollten die leicht verderblichen Lebensmittel wie Fisch, frisches Fleisch, Frischwurst gelagert werden. Das Gemüsefach ist zwar auch ganz unten, aber Glasplatte und Schubladen sorgen für eine Temperatur zwischen 9°C und 12°C. In dieser Umgebung bleiben fast alle Gemüse- und Obstsorten lange frisch und knackig. Südfrüchte sowie Äpfel, Birnen, Gurken, Tomaten sind kälteempfindlich und sind hier nicht richtig. Diese sollte besser an einem schattigen Platz in der Küche aufbewahrt werden. Die Türfächer (10°-15°C) sind die wärmste Klimazone des Kühlschranks. Lang haltbare Lebensmittel wie Eier, Senf, Suppenwürfel sind in den oberen Fächern gut verstaut. Getränke gehören in den unteren Bereich.

Wer seinen Kühlschrank richtig bestückt, verlängert nicht nur die Haltbarkeit der Speisen, sondern schafft Ordnung. Dies erspart mühsames Suchen, da häufiges und langes Öffnen der Gerätetür kostet wiederum wertvolle Energie. Das ist auch der Grund, warum Ihr Energieversorger vor Ort, die Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH, ihren Kunden solche Tipps und Hinweise rund um das Energiesparen bei Haushaltsgeräten gibt.

Weitere hilfreiche Tipps rund um das Thema Energieeffizienz und Energiesparen gibt es auch auf

www.ewk-gmbh.de

**Energie- und Wasserversorgung
Kirchzarten GmbH**

Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten

Tel: 07661 393 58



Altersjubilare

Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag

Am 01.07. wird Frau Angela Stern,
Rosenweg 4 73 Jahre alt

Am 01.07. wird Herr Dr. Detlev Schölzke,
In den Aumatten 26 71 Jahre alt

Am 02.07. wird Frau Frieda Heilbock,
Albert-Schweitzer-Str. 5 88 Jahre alt

Am 03.07. wird Herr Anselm Schropp,
Zur Sägemühle 2 83 Jahre alt

Am 03.07. wird Frau Gisela Dengler,
Dr.-Gremmelsbacher-Str. 30 70 Jahre alt

Am 04.07. wird Frau Margarita Rakowski,
Alemannenhof 4, 80 Jahre alt

Am 05.07. wird Herr Dieter Kocher,
St. Galler Str. 28 74 Jahre alt

Am 05.07. wird Herr Rudolf Koßmann,
Burger Str. 20 85 Jahre alt

Am 05.07. wird Herr Martin Späth,
Lerchenfeldstr. 9 a 80 Jahre alt

Am 05.07. wird Frau Liselotte Wunderle,
Albert-Schweitzer-Str. 5 75 Jahre alt

Am 05.07. wird Herr Eike Holzapfel,
Am Kohlbach 10 73 Jahre alt

Am 05.07. wird Herr Moawiyah Mahmoud
Ibrahim Yousef, Brodbeckstr. 6 a
73 Jahre alt

Am 05.07. wird Frau Nelli Wiebe,
Jakob-Saur-Str. 36 72 Jahre alt

Am 06.07. wird Herr Rolf Baum,
Am Hohrain 1, 82 Jahre alt

Am 06.07. wird Herr Theodor Mayer,
Ringstr. 14 76 Jahre alt

Am 06.07. wird Herr Wendelin Schuler,
Am Pfeiferberg 45 75 Jahre alt

Am 06.07. wird Frau Marlen Damm,
Höfener Str. 50 71 Jahre alt

Am 07.07. wird Frau Ilse Gampp,
Bundesstr. 13 74 Jahre alt

Am 07.07. wird Frau Gisela Kromer,
Lerchenfeldstr. 14 75 Jahre alt

Am 07.07. wird Frau Luise Schwarz,
Im Gässle 8 82 Jahre alt

Am 08.07. wird Herr Ferdinand Pfändler,
Bundesstr. 45, 78 Jahre alt

Am 08.07. wird Frau Lieselotte Voigt,
Feldbergstr. 13, 87 Jahre alt

Am 08.07. wird Herr Dr. Peter Wenger,
Albert-Schweizer-Str. 7 c 73 Jahre alt

Am 09.07. wird Frau Lotte Gmerek,
Hauptstr. 54, 87 Jahre alt

Am 10.07. wird Frau Inge Goltz,
Mühlenstr. 1 71 Jahre alt

Am 11.07. wird Frau Anna Weber,
Höllentalstr. 37, 87 Jahre alt

Am 13.07. wird Herr Dr. Ulrich Halfmann,
Höfener Str. 60 76 Jahre alt

Am 14.07. wird Herr Hugo Frei,
Josef-Saier-Str. 5 78 Jahre alt

Am 14.07. wird Frau Christa Locht,
Im Gässle 4 76 Jahre alt

Am 14.07. wird Herr Jan-Uwe Lorenz,
Keltenring 187 74 Jahre alt

Am 14.07. wird Herr Robert Pfaff,
Brunnenstr. 4 74 Jahre alt

Am 14.07. wird Herr Franz Strecker,
Falkensteinweg 1 76 Jahre alt

Am 14.07. wird Herr Georg Wiggert,
Keltenring 190 72 Jahre alt

Am 14.07. wird Herr Rainer Mülbert,
OT Dietenbach 1 a 72 Jahre alt

Am 15.07. wird Herr Oskar Ernst,
Am Fischbach 31 78 Jahre alt

Am 15.07. wird Herr Adolf Sumser,
Albert-Schweitzer-Str. 1 74 Jahre alt

Am 16.07. wird Herr Adolf Heitzmann,
Hohlgasse 1 79 Jahre alt

Am 16.07. wird Frau Magdalene Brandt,
Albert-Schweitzer-Str. 5 92 Jahre alt

Am 16.07. wird Herr Erwin Dold,
Albert-Schweitzer-Str. 5 73 Jahre alt

Am 17.07. wird Herr Kamilius Leibel,
Jakob-Saur-Str. 28 75 Jahre alt

Am 18.07. wird Frau Elsbeth Abebe,
Bundesstr. 27 75 Jahre alt

Am 18.07. wird Herr Günther Stein,
Roteckweg 9, 91 Jahre alt

Am 21.07. wird Frau Mathilde Altvater,
Holzeckstr. 22, 85 Jahre alt

Am 21.07. wird Frau Hilda Fehr, Marken-
hofstr. 24, 87 Jahre alt

Am 21.07. wird Herr Dr. Harold Klein,
Markenhofstr. 22, 83 Jahre alt

Am 21.07. wird Herr Erhard Küllenberg,
Lerchenfeldstr. 39, 83 Jahre alt

Am 21.07. wird Frau Dr. Marianne Mittel-
städt, Hauptstr. 41 b 80 Jahre alt

Am 21.07. wird Herr Joachim Schumacher,
Am Bach 5 b 79 Jahre alt

Am 22.07. wird Frau Rosa Frei,
Markenhofstr. 24a, 92 Jahre alt

Am 22.07. wird Herr Peter Kusch,
Gütleackerstr. 2 a 73 Jahre alt

Am 22.07. wird Frau Olga Ruppel,
Jakob-Saur-Str. 36 88 Jahre alt

Am 23.07. wird Herr Ottmar Schlegel,
Hohlgasse 2 a 77 Jahre alt

Am 24.07. wird Frau Ingrid Berthel,
Markenhofstr. 9 74 Jahre alt

Am 24.07. wird Herr Dieter Schusky,
Dr. Gremmelsbacher-Str. 18 74 Jahre alt

Am 24.07. wird Frau Barbara Schüler,
Scheffelstr. 1 71 Jahre alt

Am 25.07. wird Frau Marie Luise Koßmann,
Burger Str. 20, 81 Jahre alt

Am 25.07. wird Herr Bernhard Tympel,
Neuhäuser Str. 70 71 Jahre alt

Am 26.07. wird Herr Helmut Feser,
Schwarzwaldstr. 7 73 Jahre alt

Am 26.07. wird Frau Doris Goldschmidt,
Hohlgasse 22 a 70 Jahre alt

Am 26.07. wird Frau Gudrun Southam,
Feldbergstr. 22 70 Jahre alt

Am 27.07. wird Herr Joachim Markert,
Zartener Str. 21 a 76 Jahre alt

Am 27.07. wird Herr Pius Saier,
Bahnhofstr. 52, 86 Jahre alt

Am 27.07. wird Frau Gertrud Seybold,
Höllentalstr. 82 72 Jahre alt

Am 27.07. wird Frau Hilde Krzoska,
Neuhäuser Str. 46 95 Jahre alt

Am 28.07. wird Herr Manfred Schittenhelm,
Scheffelstr. 37 77 Jahre alt

Am 28.07. wird Herr Fritz Zimmermann,
Albert-Schweitzer-Str. 5 79 Jahre alt

Am 28.07. wird Frau Barbara Zwirner,
Unterer Rainhof 28 74 Jahre alt

Am 28.07. wird Frau Helgard Hahlbrock,
Burger Str. 20 72 Jahre alt

Am 29.07. wird Frau Rosemarie Steinbach,
Feldbergstr. 6 73 Jahre alt

Am 30.07. wird Frau Sabine Weber,
Im Gässle 4 74 Jahre alt

Am 30.07. wird Herr Dr. Rüdiger Klar,
Scheffelstr. 27 71 Jahre alt

Am 30.07. wird Frau Helga Klier,
Tarodunumweg 16 70 Jahre alt

Am 31.07. wird Herr Dr. Adrian Hauptmann,
Wittental Str. 6 75 Jahre alt

**Die Gemeinde wünscht alles Gute,
vor allem aber Gesundheit im neuen
Lebensjahr.**

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres
Geburtstags nicht einverstanden sein,
wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro
(T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt



DIE UMWELTECKE

Zu verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:

Telefon:

1 Waschmaschine
(Privileg ÖKO 850)

9072710

1 weißer Zwerghasenkäfig
(81 x 42 x 50) 1446

Interessenten an den o.g. Gegenständen
können sich direkt an die Schenker wenden.
Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzu-
gebenden Gegenstände kostenlos veröf-
fentlicht.

Wer etwas über die Sperrgüterbörse zu ver-
schenken hat, kann dies der Gemeindever-
waltung, Amt für öffentliche Ordnung, Tele-
fon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse
müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr,
bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder
telefonisch eingegangen sein.



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Sonntag, 30.06.13

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfr. Boldt)
in der **kath. Kirche Oberried**, Kindergottes-
dienst

Weitere Veranstaltungen

Mittwoch, 3.7.2013, Evang. Gemeindezent-
rum Kirchzarten, Schauinslandstr.8
6.15 Uhr Ökumen. Morgengebet

Donnerstag, 4.7.2013,

19.30 Uhr Taizé-Andacht, anschl. Beisam-
mensein

Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr
im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren

(im Haus Demant, neben der Tarodunum-
schule) mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Ge-
schwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr
im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Ge-
meindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für
Suchtabhängige und deren Angehörige im
Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kon-
takt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588,
www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzert

Sa. 29.06.2013, 20.00 Uhr: Ev. Kirche,
Hinterzarten

So. 30.06.2013, 19.00 Uhr:
Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

„Verleih uns Flügel“

Werke von

Francisco Guerrero, Joseph Haydn,
Arvo Pärt, John Rutter,
Audrey Snyder, Randall Thompson u.a.

Kammerchor ChorNetto

Valentin Matt, Saxofon

Leitung und Klavier: Sabine Pander

Eintritt frei, Spenden erbeten

St. Gallus Kirchzarten

Samstag 29. Juni

08:00 **Eucharistiefeier** –

Pilgermesse auf dem Giersberg

17:30 Beichtgelegenheit

18:30 **Eucharistiefeier** am Vorabend

Sonntag 30. Juni –

13. Sonntag im Jahreskreis

****Kollekte für den Heiligen Vater****

10:30 **Eucharistiefeier**

10:30 **Ökumenischer Gottesdienst** anläs-
slich des Burger Festes im Festzelt am Bur-
ger Platz, Burg-Birkenhof

11:30 Spendung des **Taufsakramentes**

Montag 01. Juli

Bibel-Teilen – 09:00 Uhr Alderstüble

**Kolpingfamilie - Stolpersteine – Führung
in Freiburg** mit der
Projekt-Initiatorin Marlies Meckel

Mittwoch 03. Juli

06:15 **Ökumenisches Morgengebet** in der
evang. Kirche

08:30 **Eucharistiefeier**

Glaubensgespräch – 20:00 Uhr Gemein-
dehaus

Donnerstag 04. Juli

18:30 **Eucharistiefeier**

Anschließend **Eucharistische Anbetung**

Folklore-Tanzkreis (kfd) – 09:45 bis 11:15
Uhr Mariensaal

Taizé-Andacht – 19:30 Uhr im Evang. Ge-
meindezentrum anschließend Beisammen-
sein

Freitag 05. Juli – Herz-Jesu-Freitag

08:00 **Eucharistiefeier**

Kinder- und Jugendchor „Rainbow“

Proben von 15:00 bis 15:45 Uhr und von
16:15 bis 17:00 Uhr im Mariensaal

Samstag 06. Juli

08:00 **Pilgermesse** auf dem Giersberg

14:00 Pfarrkirche: **Trauung** des Paares

18:30 **Eucharistiefeier** - Mitgestaltet vom
Gemischten Chor Zarten

Sonntag 07. Juli –

14. Sonntag im Jahreskreis

10:30 **Eucharistiefeier – Kirche für kleine
Leute**

Aufnahme der neuen Ministranten und
Ministrantinnen

Mitgestaltet vom Projektchor

11:30 Spendung des **Taufsakramentes**

**Informations Veranstaltung zur Firmvor-
bereitung** nach dem

Gottesdienst ab 11:30 bis 14:00 Uhr im
Mariensaal

Gottesdienste im Karmel**St. Therese**, Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00 bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle Montag 17:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei, Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Donnerstag von 16 bis 17 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen**Samstag, 29.06.2013****18.00 Uhr Eucharistiefeier****Sonntag, 30.06.2013****Kein Gottesdienst in Stegen / Diözesantag in Freiburg****Dienstag, 02.07.2013****17.00 Uhr Organistenbesprechung im Pfarrhaus****19.00 Uhr Eucharistiefeier in der****St. Johanneskapelle Zarten****Donnerstag 04.07.2013****18.00 Uhr Eucharistische Anbetung / Segen****18.30 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft****Anschl. Eisparty im Pfarrsaal****Freitag, 05.07.2013****10.30 Uhr Krankenkommunion****18.30 Uhr Rosenkranzgebet****19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle****Anmeldung unter:**

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.****Schatzsuche**(Mirjam Löffler)

Wir gehen mit einem GPS auf Schatzsuche. Bitte eine Kleinigkeit für den Schatz mitbringen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

V11733-KE, Kirchzarten, Treffpunkt auf Anfrage, Sa, 29.6., 9 - 12 Uhr, 10 €

Ein Schulbesuch im Ausland mit Stipendium - Die Jugendaustauschorganisation AFS informiert über Austauschprogramme, Freiwilligendienste und Möglichkeiten der finanziellen Förderung(Ina Willmann/Ehemalige Austauschschüler)

Jedes Jahr gehen rund 1200 Schüler von Deutschland aus mit AFS (ursprünglich „American Field Service“) in 50 Länder der Welt. Sie lernen in Gastfamilien und mit neuen Freunden gemeinsam eine andere Kultur intensiv kennen und machen unvergessliche Erfahrungen, die ihr Leben nachhaltig prägen. Vor dem Austausch sind einige Fragen zu klären: „Wie organisiere ich ein halbes oder ganzes Schuljahr im Ausland?“, „Worauf muss ich achten und in welche Länder kann ich gehen?“ „Welche Möglichkeiten der finanziellen Unterstützung gibt es?“

Antworten auf diese und weitere Fragen zum Thema Schüleraustausch und Freiwilligendienste bei AFS erhalten Schüler aller Schulformen und ihre Eltern in diesem Vortrag. Vertreter der gemeinnützigen Organisation AFS Interkulturelle Begegnungen e. V. sowie ehemalige Austauschschüler informieren über

aktuelle Programmangebote, Stipendien sowie das Gastfamilienprogramm von AFS in Deutschland. Schüler, Eltern und Lehrer sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen.

V11611-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Do, 4.7., 19.30 - 21.30 Uhr, gebührenfrei
Neuer Termin: Nassfilzen für Mütter mit ihren Kindern ab 6 Jahren(Nina Geisler)

Dieser Kurs richtet sich an Familien, die gerne einen kreativen Nachmittag verbringen wollen. Mit Hilfe einer warmen Schmierseifenlauge verwandeln wir die bunte Filzwohle in Kugeln und Flächen, aus denen wir kleine Taschen nähen, Ketten fertigen oder was euch sonst noch so einfällt. Der Kreativität werden keine Grenzen gesetzt. Vorkenntnisse sind nicht notwendig.

Die Materialkosten von 3 € werden im Kurs erhoben.

V21331-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Zeichenraum 120, Mi, 17.7., 15 - 17 Uhr, 11 €

Unsere Sommerferienkurse:**Spannende Mathematik für Klasse 8 der Realschule**(Tanja Lohfink)

Dieser Kurs richtet sich an alle Kinder, die die 8. Klasse Realschule absolviert haben und die mit einem lockeren und entspannten Kurs das Wissen rund um den Mathematikstoff der 8. Klasse vertiefen wollen. Das Programm ist so aufgebaut, dass sich zwischen den einzelnen Lerneinheiten interessante Pausen befinden, die sich mit allerlei Kuriosum aus der Mathematik beschäftigen. Dabei ist nicht nur der Kopf gefragt, sondern auch Fingerfertigkeit und Schnelligkeit. Sicherlich werden auch die einen oder anderen Lachmuskeln zum Einsatz kommen. Lasst euch überraschen, wie spannend Mathematik sein kann.

V60232-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Do, 25.7., Fr, 26.7., Mo, 29.7. und Di, 30.7.13, jeweils von 8 - 10.30 Uhr, 4 Termine, 40 €

Spannende Mathematik für Klasse 9 der Realschule(Tanja Lohfink)

Dieser Kurs richtet sich an alle Kinder, die die 9. Klasse Realschule absolviert haben und mit einem lockeren und entspannten Kurs das Wissen rund um den Mathematikstoff der 9. Klasse vertiefen wollen. Das Programm ist so aufgebaut, dass sich zwischen den einzelnen Lerneinheiten interessante Pausen befinden, die sich mit allerlei Kuriosum aus der Mathematik beschäftigen. Dabei ist nicht nur der Kopf gefragt, sondern auch Fingerfertigkeit und Schnelligkeit. Sicherlich werden auch die einen oder anderen Lachmuskeln zum Einsatz kommen. Lasst Euch überraschen, wie spannend Mathematik sein kann.

V60234-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Do, 25.7., Fr, 26.7., Mo, 29.7. und Di, 30.7. jeweils von 10.30 - 13 Uhr, 4 Termine, 40 €

Kunst in den Ferien für Kinder von der 1. bis 4. Klasse(S. Herzog/Annette Stock-Büttner)

Langeweile in den Sommerferien? Das muss nicht sein! Kinderleicht stempeln, malen, schneiden und kleben wir mit allen Sinnen einen Papagei. Die Materialkosten in Höhe von 2 € werden im Kurs erhoben. Bitte eine Kinderschere mitbringen.

Dieser Kurs wird zweimal angeboten:

V11816-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Do, 25.7.13, 15 - 17.15 Uhr, 15 €

V11817-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Fr, 2.8.13, 15 - 17.15 Uhr, 15 €

Unsere EDV-Kurse: Windows-Explorer(Andreas Reinhardt)

Mit dem neuen Betriebssystem Windows 7 haben sich das Erscheinungsbild sowie die Funktionen des Explorers geändert, was Ein- und Umsteiger gleichermaßen Schwierigkeiten bereitet. In dem zweitägigen Kurs wird auf beide Systeme eingegangen. Behandelt

werden der Umgang und das Verwalten von „Ordern“ und „Dateien“, also Ordner erstellen, umbenennen, verschieben, löschen und wieder herstellen. An praktischen Übungen wird gezeigt, wie Sie „richtig“ speichern und mit den verschiedenen Datenträgern, wie CD, Kamera oder USB Stick arbeiten. Darüber hinaus wird erklärt, wie Sie sich das Arbeiten per Drag and Drop und mit Hilfe des Kontextmenüs erleichtern können. Computergrundkenntnisse sind erforderlich! Wenn vorhanden, bitte einen USB-Stick mitbringen. V50124-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 4.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

Textverarbeitung – Kompakt

(Andreas Reinhardt)

Im Rahmen der Kompaktveranstaltung sollen die gängigsten Befehle von Word für die regelmäßige Anwendung in kompakter Form erläutert werden. Dazu zählen beispielsweise die wichtigsten Markierungs- und Formatierungstechniken, Arbeiten mit der Zwischenablage, Seitenlayout, Nummerierung und Aufzählung u.v.m. Die Veranstaltung behandelt das Thema nicht so umfangreich und tiefgehend wie der Textverarbeitungskurs Grundlagen. Es soll jedoch ermöglicht werden, das Programm vom Grundsatz her zu bedienen. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden!

V50215-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 11.7., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €

Was ist neu an Office 2010?

(Andreas Reinhardt)

Viele Office-Anwender haben längst den Überblick verloren und kennen oftmals nur einen geringen Teil der Anwendungsmöglichkeiten. Mit Office 2010 wagt Microsoft einen Neuanfang bei der Bedienung. Es wurde eine neue Oberfläche entwickelt, deren Benutzung bei „alten Hasen“ zunächst für Verwirrung sorgt. Denn die Kombination aus Symbolleisten und Drop-Down-Menüs wurde durch Registerkarten mit zusammengehörigen Funktionen ersetzt.

Dieser Kurs bietet einen „Einstieg in den Umstieg“. Alle wichtigen Neuerungen und veränderten Funktionen werden angesprochen; bei der Auswahl der zu behandelnden Themen kann auf die Wünsche der Teilnehmer eingegangen werden.

V50252-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 2.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Fit in Word und Excel(Andreas Reinhardt)

Der Kurs bietet eine kleine Auffrischung für angestaubte Explorerkenntnisse, ungenutztes Wordwissen und schon längst vergessene Excelkünste. Der Kurs möchte Ihr Grundlagenwissen im Betriebssystem und den Officeprogrammen in kompakter Form wieder aktivieren. Viele kleine Übungen werden uns dabei unterstützen.

V50255-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Do, ab 18.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

Serienbrief(Annette Brüchig)

In diesem Kurs erstellen Sie eine Dokumentenvorlage für einen Briefkopf nach DIN 5008, z.B. für Fensterumschläge. Aufgrund dieser Vorlage ist es dann einfach, schnell einen perfekten Brief zu verfassen. Außerdem lernen Sie das Erstellen eines Briefes, der an mehrere Empfänger gehen soll und dennoch persönliche Textteile enthält. Die persönlichen Textteile können dabei aus einer Exceltabelle oder einer Datenbank kommen.

Voraussetzung: Grundlagen im Umgang mit dem PC und der Textverarbeitung.

V50226-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 4.7., 9 - 12 Uhr, 23 €

E-Mail - Grundlagen für Senioren

(Andreas Reinhardt)

Aus verschiedenen Anbietern kostenloser E-Mail-Adressen wird exemplarisch einer ausgewählt, bei dem jeder Teilnehmer direkt im Kurs ein privates Postfach einrichten kann. Anschaulich und leicht verständlich erlernen Sie das Senden und Empfangen von E-Mails sowie das Verschicken von Text- und Bilddateien als Anhang. Wer bereits eine E-Mail-Adresse hat, bitte das Passwort nicht vergessen. Vorkenntnisse: Internet-Grundkenntnisse.

V50333-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 2.7., Do, 4.7., Di, 9.7. und Do, 11.7. jeweils von 15 - 17.15 Uhr, 4 Termine, 69 €

Bildbearbeitung mit Photoshop Elementen – Fortgeschrittene(Ludwig Schmanck)

Wenn Sie in die digitale Bildbearbeitung eingestiegen sind, Ihr digitales Bildmaterial für private oder berufliche Zwecke professioneller nachbearbeiten wollen und länger als ein Jahre fotografieren, dann ist dieser Kurs genau richtig für Sie.

V50365-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 12.7., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Term., 46 €

Thai-Chi-Quan - Grundlagen - Gutes für Körper, Geist und Seele(Ágota Hölzel-Kiss)

Tai-Chi-Quan ist eine Bewegungskunst, die drei Aspekte der chinesischen Kultur vereinigt: Meditation, Heilkunst und Kampfkunst. Korrekt erlernt und praktiziert, pflegt und stärkt sie den Fluss der inneren Lebensenergie „Chi“, stärkt dadurch den Körper und verbessert die Gesundheit. Das Tai-Chi-Üben steigert das Körper- und Raumbewusstsein und hilft eine körperlich-seelisch-geistige Ausgeglichenheit zu erreichen. Während des Kurses werden Tai-Chi Grundlagen und einzelne Techniken der sog. Kurzform gelernt, die jeder anschließend selbstständig oder in einer Gruppe praktizieren kann. Vorkenntnisse sind nicht notwendig.

V30173-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3,

Gymnastikraum am Sportgelände

Sa, 6.7., 14 - 18 Uhr, 19 €

Reparieren und Montieren - Anleitungen zur Selbsthilfe im Haushalt(Wolf-Christian Hartweg)

In allen Haushalten fallen fast täglich kleine

Reparatur- oder Montagearbeiten an: wackelnde Stühle und Tische, defekte Elektrokabel, beschädigte Holzoberflächen und vieles mehr. Auch der Geschmack der Wohnungseinrichtung hängt ganz maßgeblich davon ab, dass man weiß, wie Regale aufgestellt und gesichert, wie Bilder montiert werden und welche Dübel für welche Wandmaterialien passen. Ergänzende Tipps und Tricks zur Planung von einfachen, kostengünstigen Möbeln sollen zum kreativen Selbstbau anregen. Jeder Teilnehmer darf zum Kurs einen reparaturbedürftigen Stuhl o.ä. mitbringen. Die Materialkosten in Höhe von 25 € werden im Kurs abgerechnet.

V20531-K, Kirchzarten, Kurswerkstatt Freiburg, Lindenbergr. 4

Fr, ab 5.7., 18.30 - 21 Uhr, 4 Termine, 100 €

Außenstelle Buchenbach: Herstellen

eines Fotobuchs(Andreas Reinhardt)

V50369-B, Buchenbach, Sommerbergschule, Computerraum, Di, 16.7.,

18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Kunsthfahrt nach Frankfurt ins

Städel Museum:

„Hans Thoma - Lieblingmaler des Deutschen Volkes“

Die Volkshochschulen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald und Freiburg bieten am 20. Juli eine Fahrt nach Frankfurt an. Diesen Sommer widmet sich das Städel Museum in einer umfangreichen Werkschau dem einst von Publikum und Kunsthistorikern als „der größte deutsche Meister“ gefeierten Maler und Grafiker Hans Thoma (1839–1924). Das Städel besitzt mit etwa neunzig Gemälden und vielen hundert Arbeiten auf Papier eine der umfangreichsten Thoma-Sammlungen weltweit. Die Ausstellung wird den Künstler, der nach 1945 immer mehr in Vergessenheit geriet, erstmals kritisch als Wegbereiter der Moderne vorstellen und zeigen, dass Thoma weit mehr war als nur der Maler pittoresker Schwarzwald-Landschaften. Bis heute irritieren die Strenge und Präzision seiner Werke. Thomas Malelei verbindet realistische und symbolistische Tendenzen und nimmt wichtige Elemente des Jugendstils, der Neuen Sachlichkeit und des Surrealismus vorweg. Diese künstlerische Vielfalt sowie Thomas Rolle als Schlüsselfigur einer „deutschen Kunst“ um 1900 – eine Instrumentalisierung, die sich bis in den Nationalsozialismus fortsetzte – machen ihn zu einem Phänomen, das eine Neubewertung erfordert. - Im Anschluss daran ist Zeit zur freien Verfügung. Die Reiseleitung hat die Kunsthistorikerin Christine Moskopf. Anmeldung bei den Volkshochschulen und bei der BusFa. Winterhalter unter Telefon 07661/9019200.



SCHULEN



Jugend- Musikschule Dreisamtal

Streichermatinée

Am Sonntag, 30. Juni, laden Schüler und Lehrer der Jugendmusikschule Dreisamtal um 11 Uhr herzlich zu einem „vielsaitigen“ Konzert in den Bürgersaal Stegen ein.

Vorgestellt werden Solo- und Kammermusikwerke von J. B. Accolay, O. Bull, W.A. Mozart, J.M. Leclair, O. Riedung, A. Piazzolla, G.G. Gastoldi, I. Pleyel, Romberg und G.D. Dinicu.



Es musizieren Schüler der Violin- und Celloklassen von Claudia Lehrer, Okana Danych, Monika Szabo, Henrike Ross und Constanze Saalman. Wir laden Sie herzlich zu dieser Veranstaltung ein. Der Eintritt ist frei.

Fachbereichspräsentation

Am Sonntag, den 30.06.2013 um 18.00 Uhr in der Klosterscheune in Oberried, Bürgersaal, werden sich die Bläserklassen der Jugendmusikschule vorstellen: Sie werden Saxophone, Klarinetten, Querflöten, Oboe, Trompeten und Schlagzeug in kammermusikalischer Besetzung hören. In diesem Bläserkammermusik-Vorspiel zeigen wir Ihnen die vielfältigen Klangmöglichkeiten der einzelnen Instrumente. Der Eintritt ist frei.

Instrumentenberatung am 04.07.2013 im Schulzentrum Kirchzarten

Wenn Sie und/oder Ihre Kinder ab Oktober 2013 ein Instrument erlernen möchten, dann kommen Sie bitte am Donnerstag, 04.07.2013 von 18.00 bis 19.00 Uhr ins Schulzentrum Kirchzarten (Untergeschoss, Eingang Giersbergstr.) zu unserer Instrumentenberatung. Sie können die unterschiedlichsten Instrumente unter fachkundiger Anleitung unserer Instrumental-Lehrer ausprobieren und feststellen, wie viel Freude das Spielen und auch das Erlernen eines Instrumentes machen kann. Für Ihre noch offenen Fragen wie beispielsweise Instrumentenauswahl, Eignung, Alter und weitere stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt: Sekretariat im Schulzentrum, Mo – Do von 9 – 12 Uhr, Tel: 07661/981258, www.jugendmusikschule-dreisamtal.de



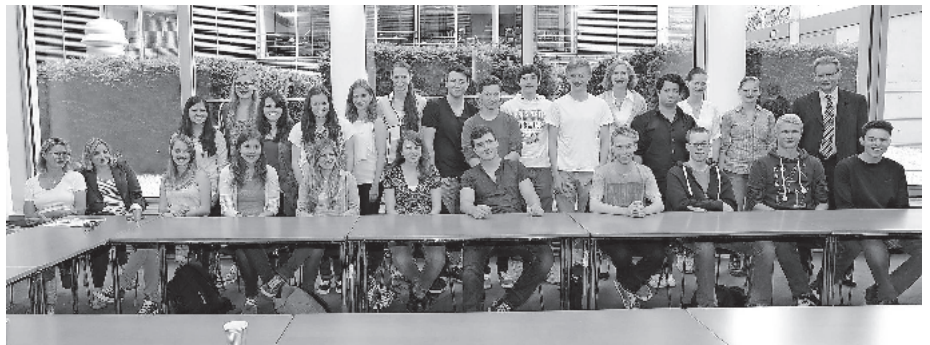
Marie-Curie- Gymnasium Kirchzarten

Marie-Curie-Gymnasium erlebt Politik pur in der Bundeshauptstadt

Freude beim Marie-Curie-Gymnasium in Kirchzarten! Dem Bundestagsabgeordneten Thomas Dörflinger (CDU) gelang es, Schülerinnen und Schüler des Marie-Curie-Gymnasiums Kirchzarten die Teilnahme an einem Parlamentsseminar des Deutschen Bundestages zu ermöglichen. Gemeinsam mit ihrer Lehrerin Cornelia Desai besuchten 24 Schülerinnen und Schüler des Politik-Neigungskurses am 14. Juni 2013 eine Plenardebatte und diskutierten mit Vertre-

tern aller im Bundestag vertretenen Fraktionen über die Themen Staatsverschuldung und Haushaltskonsolidierung. In der Gesprächsrunde mit Thomas Dörflinger ging es daneben auch um regionale Fragen wie die Bildungspolitik. Außerdem ein geführter Hausrundgang und auch fürs leibliche Wohl

war im Besucherrestaurant des Abgeordnetenhauses bestens gesorgt. Weiterhin stand auf dem Programm ein Besuch des Ministeriums für Wirtschaft und Technologie. Lehrer und Schüler kehrten begeistert „von unserer Bundeshauptstadt“ ins schöne Dreisamtal zurück.



VERAN- STALTUNGEN

SCHWARZWALD

DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten

Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel
Freitagabend und nix los? Gib't nicht! Auf

nach Kirchzarten . . .

. . . Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie überraschen:

12., 26., 2.8., 9.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Donnerstag, 27. Juni - 4. Juli - 11. Juli - 18. Juli

19:30-20:30 Uhr: **Qi Gong im Park**

- eine bundesweite Mitmach-Aktion der Deutschen Qi Gong Gesellschaft. Teilnehmen kann jeder, der die gesundheitsfördernde

Wirkung von Qi Gong kennenlernen und sich bei der Gelegenheit draußen auf sanfte und wohlthuende Weise bewegen will. *Ort:* Schulgelände Kolleg St. Sebastian, Stegen.

Treffpunkt: Eingang über Bushaltestelle „Kolleg St. Sebastian“.

Anmeldung und Infos: Rebecca Rösch, Tel.: 07660/ 941 850. *Kosten:* kostenlos und ohne Voranmeldung

Sonntag, 30. Juni

11-18 Uhr: **Hoffest auf der Fancy Farm, dem Ponyclub im Dreisamtal** - Ponyreiten, Voltigieren, Reitvorführungen, Kindertheater, Pferdevorstellung, Bewirtung, Jimmy-Party-

truck mit Livemusik uvm.
Ort: *Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4, Kirchzarten*

Regelmäßige Termine

Montags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca. 25 km, 450 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer

Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. *Treffpunkt:* mail@landhotel-reckenberg.de Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: (mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/ GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung:-* bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing,

Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, *Kosten:* 79 € pro Person

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Willi Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0152/ 572 810 79, www.kutschfahren-dreisamtal.de

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch

vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten im Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 11–16 Uhr.

Öffnungszeiten im Juli: tägl. außer Montag von 12-16 Uhr, Samstag und Sonntag 11–16 Uhr,

Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr



Haus Demant – Haus der Begegnung

Veranstaltungen im Juni 2013

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.

Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer: 07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Offener Freitags-Treff am 28. Juni um 14.00 Uhr

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Gedächtnistraining für Jung und Alt
Donnerstag 27. Juni von 15.00 bis 16.00 Uhr

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, 27. Juni um 16.15 Uhr
Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0

Burger Treff -

Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



Kulinarische Lesung mit Thrill

Andre Rober liest aus „Sturmernte“ im Buchladen in der Rainhof Scheune

„Sturmernte“ ist der Titel der neuen Romans des Freiburger Autors Andre Rober. Als Schauplatz des Thrillers hat er seine Heimat, den Südschwarzwald gewählt. Zwei Studenten finden beim Geocoaching am Schauinsland eine Leiche. Die Spur führt die Freiburger Ermittler nach Japan, Großbritannien und in den Nahen Osten. – Spannung ist garantiert und so mancher regionale Bezug läßt den ortskundigen Leser des Öfteren auch schmunzeln. So wie seine Protagonisten, Kriminalhauptkommissar Biermann und seine Kollegin, schätzt auch der Autor gutes Essen. Eine literarische und kulinarische Kostprobe erwartet die Besucher am kommenden Freitag, den 28. Juni um 20 Uhr im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg. Eintritt 9,- (incl. Kulinarische Häppchen und 1 Glas Prosecco), bitte reservieren unter Tel. 07661-9880921



Preisvergabe Jugend-Kunstpreis 2013

Die offizielle Preisvergabe des Jugend-Kunstpreises 2013 findet am kommenden Samstag, 29.06.2013 um 14.30 Uhr in der Großen Stube der Talvogtei statt. Rund 20 Schülerinnen und Schüler aus der Region haben ihre Vorstellungen und Assoziationen zum Thema „Nachbarschaft“ in Form von Bildern, Fotografien und Collagen eingereicht. Die Initiatoren Dietmar Junginger,

jumediaprint GmbH, Ines Paegert, Impuls-Atelier sowie die freischaffenden Künstler Harald Riesterer und Thomas Lefeldt freuen sich, die anspruchsvollen und gelungenen Werke in der Großen Stube präsentieren zu können. Interessierte sind herzlich eingeladen.

REDHOUSE HOT SIX Oldtime-Jazz der 20er und 30er Jahre

Am 6. Juli, 19 Uhr, lädt dreisam Klein Kunst Bühne Burg zu fetzigem Oldtime-Jazz in den Innenhof der Talvogtei ein. Als Louis Armstrong 1922 von New Orleans nach Chicago ging, um in King Olivers Band zu spielen, als man den Whiskey aus Teetassen trank und die Zigaretten aus langen geschnittenen Hälsen rauchte, als die Röcke und die Frisuren der jungen Damen kürzer wurden: da entstand der Hot-Jazz, jener unverwechselbare Jazzstil, dem sich die REDHOUSE HOT SIX aus Freiburg verschrieben haben. Louis Armstrong, King Oliver und natürlich Duke Ellington sind daher auch die Paten, wenn die Band loslegt und Chicago-Feeling in den Talvogteihof jazzt.

Lassen Sie sich überraschen und mitreißen in einen kultivierten Rausch richtig guter Musik. Freuen Sie sich auf Georg Tschirdewahn (Alt- & Tenorsax, Klarinette, Gesang), Peter Steiert (Sousaphon, Klarinette), Frank Schmidt (Trompete, Gesang), Christian Kempa (Klavier), Michael Berlinger (Banjo), Hans Brugger (Schlagzeug) und Lars Petersen (Posaune, Gesang).

Kartenvorverkauf

ab Montag, dem 24. Juni 2013 (15 €, Schüler und Studenten 11 €): Sparkasse in Kirchzarten und Kirchzarten-Burg, Tourist-Info-Dreisamtal in Kirchzarten, Fon 07661 907980 Reservierungen für die Abendkasse unter dreisam@petra-zentgraf.de



SPORTNACHRICHTEN

SV Alte Herren

die Senioren der alten Herren des Sportvereins Kirchzarten treffen sich am **Dienstag, 2. Juli** um 16:30 Uhr zum **Vesper in Wittental, Eichbühl 1**





VEREINE/VERBÄNDE



Schwarzwald-verein Dreisamtal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

30.06. Sonntag: „Auf den Spuren der Hirtenbuben“

Rund um das Raitenbucher Hochtal.
Rucksackvesper mit Einkehr.
Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)
Zeit: 8:45 Uhr
Gehzeit: ca. 4 Stunden
Schwierigkeitsgrad: mittel
Länge: ca. 13 Km
Höhenmeter: ca. 320
Führung: Rita Pfister (07661-3661)
Bernhard Schuler (07661-3609)

02.07. Dienstag: „Wanderung zu einem Historischen Bauernhof im Dreisamtal“

Nach einer kurzen Busfahrt und einer ebenso kurzen Wanderung erreichen wir den denkmalgeschützten Bauernhof (erbaut 1715). Auf den ersten Blick fühlen wir uns in die Zeit der Erzählungen Heinrich Hansjakobs zurückversetzt, wissen aber nach der Führung durch den Hofbesitzer, dass auch auf einem Historischen Hof nur nach modernen Erkenntnissen gewirtschaftet werden kann. Aus bewährter und herkömmlicher Art wird das nachfolgende Vesper bestehen, das uns für den Heimweg stärken wird.
Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (evtl. Regiokarte)
Zeit: 17:15 Uhr !!!
Länge: ca. 4 Km
Höhenmeter: ca. 50 m
Führung: Albert Schneider (07661-61348)
Franz Rees (07661-3651)
Nur angemeldete Teilnehmer.



Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Initiativkreis: Energiewende im Dreisamtal mit Bürgerengagement
Termin: 2. Treffen Initiativkreis am Freitag, 28.6.2013, Hotel Fortuna 18.00 Uhr
Themen: Plan-A: Bürgerversammlung, -begehren, -entscheid, -engagement

Plan-B: Projekt-Koordination der lokalen Akteure, Gesamtkonzept mit Masterplan für das Dreisamtal

Gesamtkonzept Energiewende mit Klimaschutzbilanz Dreisamtal bis 2014

Wir laden alle Interessierten am Freitag, den 28.6.2013 um 18.00 Uhr ins Hotel Fortuna in Kirchzarten zu dem 2. Treffen des Initiativkreises ein. Die Agenda folgt.

Bei Interesse Anmeldung an:
info@beg-dreisamtal.eu

Kostenlose Sanierungsberatung im EIC-Dreisamtal

Im Raiffeisen-Baucenter Kirchzarten hat der Förderverein für Energiesparen und Solarnergie-Nutzung e.V. ein Informations- und Beratungscenter (EIC-Dreisamtal) eingerichtet.

Kostenlose Sanierungsberatung durch Planer, Energieberater und Architekten erfolgt dort nach Anmeldung über info@beg-dreisamtal.eu jeweils von Mittwoch bis Freitag von 14 – 16.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 12.30. Termin-Reservierungen auch über die Homepage www.beg-dreisamtal.eu Anmeldung.



Kneippverein Kirchzarten

Kneipp-Verein Kirchzarten e.V. und einfach-leben-schule e.V.

29.06.2013 Samstag 14 – 18 Uhr „Natur-Limo und Kräuter-Cola“ Familientag im Kräutergarten. In der Werkelküche des Kräutergartens brauen wir erprobte und neu-erfundene Naturgetränke. Kosten: 8 € pro Person + Materialspende
Veranstaltungsort: Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg
Anmeldung erforderlich:
Tel.: 07660-9419442
http://www.kneippverein-kirchzarten.de
http://www.einfachlebenschule.de

05.07.2013 Freitag 15 – 18 Uhr „Schwarztee ohne Teein selbst gemacht“ Heimische Kräuter – v.a. Brombeerblätter - lassen sich in einen wunderbaren Schwarztee-Ersatz verwandeln - eine Einführung in die Kräuter-Fermentation.
Kosten: 13 €
Veranstaltungsort: Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg

Anmeldung erforderlich:

Tel.: 07660-9419442
http://www.kneippverein-kirchzarten.de
http://www.einfachlebenschule.de

Gartenaktionstage im Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg in Kirchzarten

Die einfach-leben-Schule e.V. lädt ein zu gemeinschaftlicher Gartengestaltung des Natur- und Kräutergartens mit saisonaler Lehmofenbäckerei - für Erwachsene und Familien. Essensbeitrag oder Spendenausgleich.

06.07.2013, Samstag 12 – 17 Uhr, Anmeldung erforderlich: Tel.: 07660-9419442 oder Email: guja@gmx.net
http://www.einfachlebenschule.de
http://www.kneippverein-kirchzarten.de



FREIWILLIGE FEUERWEHR KIRCHZARTEN



JUGEND FEUERWEHR KIRCHZARTEN

Feuerföchse – die neue Kindergruppe der Jugendfeuerwehr Kirchzarten

Die Jugendfeuerwehr gründet im September eine neue Kindergruppe, die Feuerföchse.

Dazu gibt es am Samstag, 6. Juli um 15.00 Uhr eine Infoveranstaltung im Feuerwehrgerätehaus, zu der alle interessierten Eltern und Kinder herzlich eingeladen sind.

Den Feuerföchsen können Kinder von sechs bis neun Jahren, bzw. ab der 1. Klasse, beitreten. Die Gruppe wird sich jeden zweiten Mittwoch von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr im Gerätehaus Kirchzarten treffen. Die Teilnahme ist kostenlos.

In den Treffen soll es vor allem darum gehen, spielerisch den richtigen Umgang mit Feuer und anderen Notfällen zu lernen und dabei spannende und lustige Dinge in einer Gruppe mit anderen Kindern zu erleben.

Im Plan für diesen Herbst stehen deshalb neben Spielen, Malen und Basteln auch die Brandschutzerziehung, das Kennenlernen unserer Feuerwehr und vieles mehr.

Ende des redaktionellen Teils

Gewerbliche
Anzeigen,
private Klein-
anzeigen, u.v.m.

Diesen
(Anzeigen-) **Platz**
werden Sie lieben!

Jetzt sichern:

› Tel. 07771/93 17 - 11



› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

GARTENHILFE
ab **10€**



Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Anzeigenauftrag

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

D Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf www.primo-stockach.de

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 0000

Größe
1

1 Ausgabe
10,- €

3 Ausgaben
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 0000

Größe
2

1 Ausgabe
15,- €

3 Ausgaben
30,- €

Alle Preisangaben
inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige

KONTAKT

Firma

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname (Ansprechpartner)

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank

BLZ

Kontonummer

Datum, Unterschrift

Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir für einen Ort / mehrere Orte, bzw. Erscheinungen 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungserstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Vermietungen

Komf. 3-Zi.-Whg. in St. Peter zu vermieten

besonders geeignet für Senioren oder Rollstuhlfahrer, barrierefrei, auch zu den Terrassen und eigen. Gärtchen, 97 m² + Keller, hochw. Ausst., Parkett, EBK, Gäste-WC, elektr. Rollläden, Aufzug, TG, KM 720,- Euro + NK + Optional TG 30,- Euro, Tel. 0 62 01 / 18 61 62

Mietgesuche

Ruhige Dame (Nichttr., o. Haustiere, ges. Einkommen) sucht dringend sehr ruhige, gepflegte

2-Zi.-Dachgesch.WHG.

mit Küche, Wannenbad, Balkon in ruhiger Lage. Raum Wiehre-Littenweiler-Kirchzarten. Zentrale Anbindung an öffentl. Verkehrsm. erforderl., Tel. 07 61 / 89 78 74 90 oder 01 78 / 1 69 63 20. Herzl. Dank für Ihre Mithilfe!

Kurse/Unterricht



www.lernzentrum-capito.de

Nachhilfe

Sommerkurse

entspannt in den Ferien lernen

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 85 5

Verschiedenes



Umzug?

Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Jede Pflanze am richtigen Platz....

Ihr Weg zum blühenden Garten. – Immer am Samstag 10.00 - 16.00 Uhr Beratung und Verkauf am Pfisterhof.

GÄRTEN&STAUDEN F. Olbrich, Schaugarten u. Bauhof:
Ibentalstraße 24, 79199 Kirchzarten Tel. 0172 / 7684566



LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen

Samstag 29.06.2013, 8.00 – 12.00 Uhr

Weitere Lagerverkaufstermine finden Sie unter www.birkenmeier.com.

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten sowie 1B-Ware gegen Barzahlung, Scheck oder EC-Karte. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.



Birkenmeier
stein+design

Birkenmeier Stein+Design GmbH & Co. KG
Industriestr. 1 info@birkenmeier.de
79206 Breisach www.birkenmeier.com



Erbeuten Sie fette Rabatte!

6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Sie gilt vom 10.6. – 2.8.2013 für die Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

Jetzt anrufen und buchen. Aktionscode • P2013-06-02

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



Erbeuten Sie fette Rabatte!

6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Einfach Formular ausfüllen und an 077 71 / 93 17 - 40 faxen oder Anzeigen telefonisch unter 077 71 / 93 17 - 11 buchen.

Ja, ich buche 6 Anzeigen in folgenden Kalenderwochen

<input type="radio"/> 24	<input type="radio"/> 25	<input type="radio"/> 26	<input type="radio"/> 27
<input type="radio"/> 28	<input type="radio"/> 29	<input type="radio"/> 30	<input type="radio"/> 31

in den Ausgaben:

Höhe: _____ mm

2-spaltig 4-farbig*

4-spaltig SW

Aktionscode • P2013-06-02

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

Kontakt

Firma

Bank

BLZ

Kundennummer (falls vorhanden)

Kontonummer

Name, Vorname (Ansprechpartner)

IBAN

Straße, Nr.

BIC

PLZ, Ort

Datum, Unterschrift

Tel.

E-Mail

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2013



**Superpreis
€ 2.399,-
pro Pers.**

ERLEBNIS YANGTZE

AUF EINEM FIRSTCLASS-SCHIFF MIT VP



20-tägige Erlebnisreise
19.09 – 08.10.2013 ab Frankfurt
******-Hotels mit HP + ****-Schiff mit VP**
Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich

Deutschland • Peking (4Ü) • Xian (2Ü) • Chongqing • Yangtze Kreuzfahrt (9Ü) • Shanghai (3Ü) • Deutschland.

Mit über 6.000 km ist der Yangtze („Langer Fluss“) der größte Strom Chinas. Verkehrsweg und Lebensader zugleich, entspringt er im Hochland von Tibet und bahnt sich seinen Weg bis ins ostchinesische Meer. Sie beginnen Ihre Reise in der alten Kaiserstadt Peking, reisen nach Xian, um die weltbekannte Terrakotta-Armee kennen zu lernen. Als Höhepunkt dieser Reise gehen Sie auf eine 10-tägige Kreuzfahrt durch die berühmten Drei Schluchten. Sie erhalten auf bequeme Art vielfältige Einblicke entlang dieses großartigen Stromes, von Chongqing bis zu einem der größten Staudämme der Welt und weiter bis Shanghai. **Unvergessliche Landschaften am Yangtze erwarten Sie! Kommen Sie mit uns!**

Für weitere Infos fordern Sie unseren ausführlichen Sonderprospekt an!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Yangtze:

Vor- und Zuname:

Straße/ Hausnummer:

PLZ/ Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken. Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**



Das Primo-Land

Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.



Machen Sie mehr aus Ihrem Geschäft: Inserieren Sie im „Blättle“!

ORTENAUKREIS

Hohberg • Ringsheim • Schwanau

Gesamtauflage: 7.150

LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD (FREIBURG)

Auggen • Badenweiler
Ballrechten-Dottingen
Bad Krozingen • Bollschweil
Bötzingen • Buchenbach
Buggingen • Ebnet • Ebringen
Ehrenkirchen • Eichstetten
Eisenbach • Eschbach • Friedenweiler • Glottertal • Gottenheim
Hartheim • Heitersheim • Hinterzarten • Hochdorf • Ihringen
Kappel • Kirchzarten • Lehen
March • Merdingen • Müllheim
Münstertal • Munzingen • Neuenburg • Oberried • Pfaffenweiler
Schallstadt • Stegen • St. Märgen
St. Peter • Sulzburg • Staufen
Titisee-Neustadt • Umkirch
Vogtsburg • Waltershofen

Gesamtauflage: 100.850

LANDKREIS EMMENDINGEN

Buchholz • Freiamt • Herbolzheim
Kenzingen • Malterdingen • Reute
Rheinhausen • Riegel a. K. • Sasbach
Vörstetten • Weiswil • Wyhl

Gesamtauflage: 21.580

LANDKREIS LÖRRACH

Herten-Degerfelden • Minseln/Adelhausen/Eichsel • Efringen-Kirchen • Brombach-Haagen-Hauingen • Grenzach-Wyhlen
Gersbach • Hög-Ehrsberg
Haltingen • Hasel • Inzlingen
Kandem/Malsburg-Marzell
Karsau • Maulburg • Schliengen
Schwörstadt • Steinen
GVV Kleines Wiesental
GVV Schönau • GVV Vorderes
Kandertal • Zell im Wiesental

Gesamtauflage: 34.145

LANDKREIS VILLINGEN-SCHWENNINGEN

Brigachtal • Dauchingen
Hüfingen • Mönchweiler

Gesamtauflage: 5.495

LANDKREIS TUTTLINGEN

Bärenthal • Böttingen • Buchheim • Fridingen • Irndorf
Kolbingen • Mahlstetten
Mühlheim • Neuhausen o. E.
Nendingen • Renquishausen
Königsheim • Emmingen-Liptingen

Gesamtauflage: 8.185

LANDKREIS WALDSHUT-TIENGEN

Albbruck • Dettighofen
Dogern • Görwihl • Grafenhausen
Höchenschwand • Häusern
Jestetten • Küssaberg • Laufenburg • Murg • St. Blasien
Stühlingen • Todtmoos • Ühlingen-Birkendorf • Waldshut-Tiengen
Wehr • Wutach

Gesamtauflage: 46.380

LANDKREIS SIGMARINGEN

Bingen • Herdwangen/Schönach
Herbertingen • Hohentengen
Illmensee • Inzigkofen • Mengen
Ostrach • Sauldorf

Gesamtauflage: 11.915

LANDKREIS KONSTANZ

Aach • Allensbach • Bodman-Ludwigshafen • Bisingen
Dingelsdorf • Eigeltingen
Gailingen • Höri-Woche • Hohenfels • Litzelstetten • Mühlhingen
Orsingen-Nenzingen • Radolfzell
Rielasingen-Worblingen
Steilbingen • Stockach

Gesamtauflage: 54.710

LANDKREIS RAVENSBURG/BIBERACH

Berg • Burgrieden • Ingoldingen
Horgenzell Stadtteile Ravensburg:
Eschach-Schmalegg-Taldorf
Wilhelmsdorf • Wolpertswende

Gesamtauflage: 15.815

BODENSEEKREIS

Bermatingen • Deggenhausertal
Ettenkirch • Frickingen • Heiligenberg • Kluftern • Meersburg
Owingen • Salem • Sipplingen
Überlingen • Uhlhingen-Mühlhofen

Gesamtauflage: 39.765

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



bikinifigurgesund?



500g
17,50
Euro

100g=3,50 Euro

Jetzt auf einfache Weise zum Wunschgewicht und sich auf den Sommer freuen.

www.vivesco.de



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vom 26.06. bis 28.07.2013

koziol

Gratis Erdbeerstrunk-Entferner und Gesichtsmaske*



Beim Kauf eines Aktionsprodukts schenken wir Ihnen einen hochwertigen Erdbeerstrunk-Entferner von koziol und eine reinigende Luvo® Hellerde Gesichtsmaske dazu.

*Sobald Vorrat reicht.



Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen



Wir wollen Sie gesund.

M. Höcklin
Natursteinwerk

Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

Urnengrabsteine in vielfältiger Auswahl. Ausführung von **Urnwandbeschriftungen**.

Gerne senden wir Ihnen **kostenlos** unseren **Grabmalkatalog** und die **neue Urnensteinbroschüre** zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de

Grabmale & Grabzubehör



Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebauete und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Bügelservice

HEMDEN • HOSEN • SHIRTS

Annahme: Mo.-Mi. von 9-12 Uhr, Fr. von 9-12 Uhr

Weitere Termine: 07 61 / 15 18 96 48

Sabine Seliger • Neuhäuserstr. 112 • Kirchzarten-Neuhäuser

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



900 Jahre Ebnet

6. und 7. Juli 2013

JUBILÄUMSFEST

Samstag, den 6. Juli 2013

11.00 Uhr Eröffnung des Jubiläumswochenendes mit offizieller Vorstellung der Kunstwerke des Holzbildhauersymposiums

Danach Fassantrieb sowie Jubiläums-Böllerschießen, Dorfhock mit verschiedenen Musikkapellen

Präsentation und Schauvorführungen alter Handwerke, Schauprägen der Ebneter Jubiläumsmedaille in mittelalterlicher Münztechnik

15.00 Uhr Historische Feuerwehrrübung

Kutschfahrten durch den Ort und historische Führungen durch Ebnet

Ganztägig große Fotoausstellung von Erich Wickersheim und Eberhard Schröder im Clubheim der Dreisamhalle

Kinderprogramm mit dem Förderverein der Feyel Schule

22.30 Uhr Großes Jubiläumsfeuerwerk und Partynacht mit DJ Flo Holzer in der Dreisamhalle

Sonntag, den 7. Juli 2013

10.00 Uhr Ökum. Festgottesdienst bei der Dreisamhalle mit musikalischer Umrahmung und Jubiläums-Böllerschießen

11.00 Uhr Dorfhock mit verschiedenen Musikkapellen

16.00 Uhr Ballonwettbewerb

Kutschfahrten durch den Ort und historische Führungen durch Ebnet

Ganztägig große Fotoausstellung von Erich Wickersheim und Eberhard Schröder im Clubheim der Dreisamhalle

Kinderprogramm mit dem Förderverein der Feyel Schule

Für das leibliche Wohl ist durch die Ebneter Vereine bestens gesorgt – als Besonderheit wird am Sonntag ein Ochs am Spies gebraten

Bitte beachten Sie unsere Website **900jahre-ebnet.de** mit ergänzenden Informationen und evtl. Änderungen



900 Jahre Ebnet

Festgelände
bei der Dreisamhalle,
Unteres Grün 15

paula fürst schule

grundschule · realschule · gymnasium

- private Grund- und Realschule
- ab 2013/14 Gemeinschaftsschule (5. Klasse)
- allgemeinbildendes Gymnasium 11.-13. Klasse (analog G9)
- verbindliche Ganztagesbetreuung Montag - Freitag von 7:00 bis 18:00 Uhr
- reformpädagogisches Bildungskonzept
- Anmeldungen jederzeit möglich

www.paula-fuerst-schule.de Tel. 0761 88857050

noch einzelne Plätze in
der Grundschule und
in der 6. Klasse für das
Schuljahr 2013/14 frei!

Jetzt wird's tierisch

Hofflohmkt mit mehreren Privatanbietern, und tollen Sachen für wenig Mäuse, Sa., 06. Juli 2013, 10-17 Uhr, St. Peter, Roter-Weg 5/6

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo
Schmid
Schule 

- ▶ 2-jähriges Berufskolleg Fremdsprachen
- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Infoabend:
10. Juli,
18.00 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Straßburger Straße 3a · 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de



ib

Gelegenheit: Ausstellungsstücke

Wir bauen um und räumen daher
Teilbereiche unserer Ausstellung!



Dampf-Duschen, Design-Sauna,
freistehende Wannen,
Möbel-Waschtischanlagen...

Lassen

bad&u®
heizung

Wiesentalstr.23 · 79115 Freiburg · T(0761) 45903-0
www.lassen-gmbh.de · info@lassen-gmbh.de

Werben in der Nachbarschaft

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

primo
verlag

ARNO OP!TZ FAHR SCHULE

79106 Freiburg
Hohenzollernstraße 11
Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr
☎ 0172 / 7 20 67 67

79312 Emmendingen
Milchhofstraße 4
Di. + Do. ab 18.30 Uhr
☎ 0172 / 7 20 67 67

79211 Denzlingen
Hindenburgstraße 120
Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr
☎ 0172 / 7 20 67 67

79199 Kirchzarten
Am Fischerrain 1
Di. + Do. ab 18.30 Uhr
☎ 0172 / 7 20 67 67

Zentralruf für alle unsere Fahrschulen 07666 - 88 46 309

Preisbeispiel Kl. B

€ 99,-

Grundgebühr

Fahrstunde á 45 min	€ 38,50
Sonderfahrten á 45 min (Überland/Nacht/Autobahn)	€ 43,50
Vorstellung zur theor. Prüfung	€ 39,00
Vorstellung zur prakt. Prüfung	€ 85,00

Gutschein für eine Fahrstunde - Ausschneiden und zur Anmeldung mitbringen.
Nur 1 Gutschein pro Person, nur in Verbindung mit einer Neuanmeldung. Keine Barauszahlung!

www.fahrschule-opitz.de